

## ألم الورك الجانبي، بما في ذلك متلازمة الألم المدور الكبير

تعرّف يف

يمكن أن ينتج ألم الورك الجانبي (ألم أسفل جانب الفخذ العلوي) عن مجموعة من الحالات والإصابات، بما في ذلك بعض عناصر متلازمة الورك الطقطقة مثل متلازمة الرباط الحرقفي القريب، والتهاب الجراب المدور واعتلال الأوتار الأولية. تميل هذه الحالات، التي قد تُعرف أيضًا باسم "متلازمة ألم المدور الكبير" (GTPS)، إلى أن تكون أكثر شيوعاً، لدى الإناث اللاتي تتراوح أعمارهن بين 40 و60 عامًا.

**متلازمة الرباط الحرقفي الظنبوبى القريب**

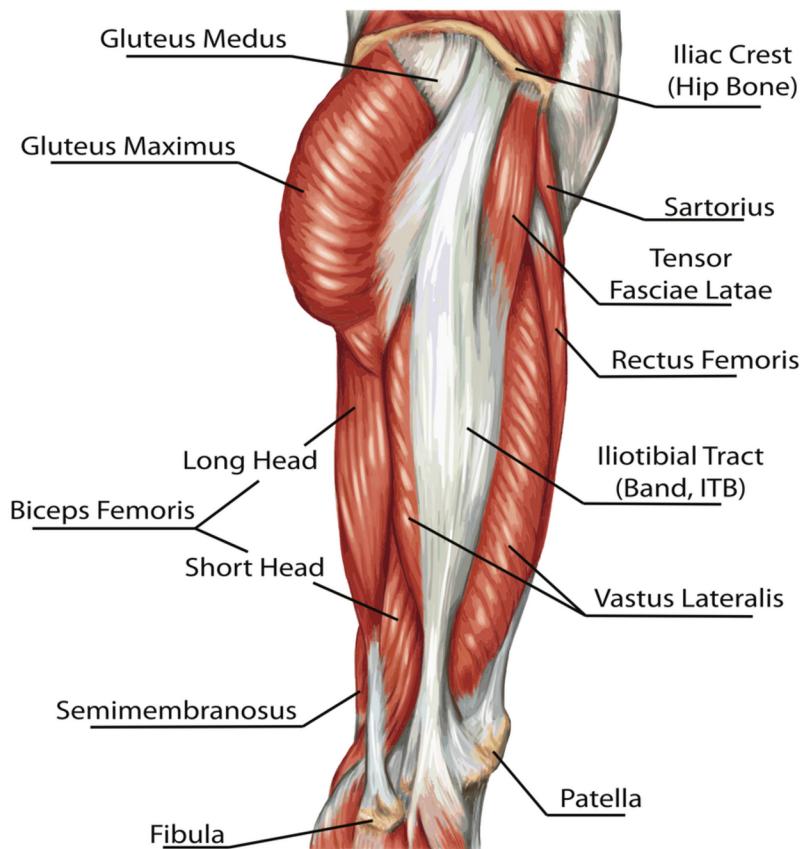
من الناحية التشريحية، يمتد المسلك الحرقفي الظنبوبى (مسار الشريط الحرقفي الظنبوبى أو الشريط الحرقفي الظنبوبى - ITB) من الحافة الخارجية للحوض وصولاً إلى الجانب الخارجى للركبة. من الناحية الهيكلىة، فإن الحزام الحرقفي الظنبوبى هو عبارة عن شريط سميك من الأنسجة، والذي يمكن أن يتضخم أو يصاب نتيجة للإفراط فى الاستخدام أو الصدمة أو الالتهاب، والتغيرات التنسكية المرتبطة به، بما في ذلك التهاب الغضروف الحرقفي الظنبوبى. وهذا بدوره قد يكون مرتبطاً بالتهاب الجراب المدور الكبير (انظر أدناه) وأو تلف وتر الورك المبعد (انظر أدناه).

For further information about ISHA - The Hip Preservation Society, how to find an experienced hip preservation surgeon or physiotherapist, or to make a donation, visit [www.ishasoc.net](http://www.ishasoc.net).

Charity registered in England and Wales, number 199165.

© ISHA - The Hip Preservation Society 2024. All rights reserved.

## PATIENT INFORMATION FACT SHEET



## التهاب الجراب المدوري

تنتج هذه الحالة عن التهاب يصيب واحدة أو أكثر من الجرارات، والتي يبلغ عددها تسعة، وتقع في جانب الورك، وكلها قريبة جدًا من المدور الأكبر. تعمل الجرارات، وهي عبارة عن أكياس صغيرة من السوائل حول الرخوة فوق النقاط تقليل الاحتكاك الناجم عن حركة الأنسجة المركبة، وبالتالي يمكن أن تصبح مؤلمة للغاية بمجرد التهابها. ونظرًا لوجود العديد من البنين التي تمر وترتبط حول جانب الورك، قد يكون من الصعب عزل سبب الألم في تلك المنطقة. غالباً ما يرتبط التهاب الجراب هنا ارتباطاً وثيقاً بالألم الناتج عن اعتلال الأوتار الألوية. يزيد العدد الكبير للجرارات من تعقيد أي تشخيص.

رسم تخطيطي يوضح موقع الجرارات المصابة في اعتلال الأوتار الألوية (جروسفينور أورثوبيد بارتنرز، 2024)

## اعتلال الأوتار الألوية

يصف اعتلال الأوتار مجموعة من حالات اعتلال الأوتار، بما في ذلك اعتلال الأوتار - حيث تحدث تغيرات تنكسية في الكولاجين (نسيج الوتر)، بسبب الحمل الزائد المتكرر للأوتار. يمكن أن يؤدي هذا الانهيار أو التدهور في أنسجة الأوتار إلى حدوث تمزقات في الأوتار الألوية، وغالباً ما يؤثر ذلك على أوتار الألوية المتوسطة والأوتار الألوية الصغرى بالقرب من المدور الأكبر أو في مكان ارتباطها به. يمكن أن يتداوح الضرب بين التمزقات البسيطة والصغيرة جداً والتمزق الكامل للوتر، ولن يشفى بشكل عام بالراحة والعلاج غير الجراحي، على الرغم من أنه قد يكون من الممكن تخفيف بعض الأعراض. يجب التفريق بين اعتلال الأوتار والتهاب الأوتار، والذي لا يعتقد أنه يؤدي إلى انهيار تنكسي لأنسجة، ولكنه يتميز بتمزقات صغيرة جداً من الحركات المتكررة، والتي قد يتم إصلاحها بمرور الوقت.

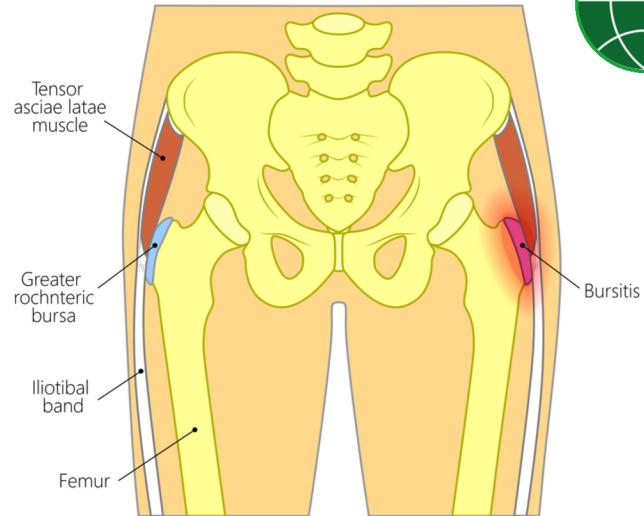
### العلامات والأعراض

- لمأسفل جانب الورك على طول الجزء الخارجي من الفخذ، يمتد في بعض الحالات إلى الركبة.
- الألم الذي يتفاقم عند ممارسة الأنشطة بما في ذلك الاستلقاء على الجانب المصاص أو المشي أو صعود السلالم.
- تورم حول الجزء الخارجي من الورك.
- ألم عند اللمس.
- ألم عند الجلوس القرفصاء.
- العرج.

## التخفيض

يوفر التاريخ المرضي المفصل للأعراض مع الفحص البدني معلومات تشير إلى سبب أي ألم جانبي في الورك. قد يوفر التصوير بما في ذلك التصوير بالرنين المغناطيسي والأشعة السينية والحقن التشخيصية معلومات إضافية. وتحدر الإشارة إلى أن التصوير بالأشعة لا يكشف دائمًا عن معلومات كافية لتمكين التشخيص النهائي. في حالة استنفاد جميع خيارات العلاج غير الجراحية، قد يُقترح إجراء تنظير مفصل الورك لاستكشاف الورك والبنين المحيطة به. يمكن إجراء علاج البنين المصابة خلال تنظير المفصل نفسه، بعد استكشاف كامل للمنطقة.

## TROCHANTERIC BURSITIS



### العلاج غير الجراحي

- العلاج الطبيعي، والذي قد يشمل أنظمة تمارين رياضية مخصصة، وتعديل النشاط، والتدريب على المشي، وتدعيم الأنسجة الرخوة، والعلاج بالموجات الصدمية، ونصائح حول وضعية الجسم، وكل ذلك بهدف تقليل الحمل والضغط حول جانب الورك.
- حقن الكورتيكosteroidات القشرية (PRP) حقن البلازمما الغنية بالصفائح الدموية.
- تساعد في تعزيز التئام الأنسجة الرخوة.

### العلاج الجراحي

عندما تفشل الخيارات غير الجراحية في تخفيف الأعراض، يمكن اقتراح العلاج الجراحي، إما عن طريق نهج مفتوح أو بالمنظار. يمكن إجراء مجموعة من الإجراءات الجراحية اعتماداً على الهياكل المصابة، وقد تشمل واحداً أو أكثر مما يلي:

- استئصال الجراب - إزالة الجراب الملتهب (هـ).
- إصلاح أي تمزقات كبيرة في الأوتار الألوية.
- إزالة الالتصاقات الناتجة عن الالتهاب المزمن.
- التخلص من أي أنسجة مشدودة، بما في ذلك الشريط الحرقفي الظنبي (ITB).

### ما يمكن توقعه بعد الجراحة

يكون التعافي بعد جراحة تنظير المفصل بشكل عام أسرع من التعافي بعد إجراء جراحة مفتوحة، وبالتالي فإن العودة إلى ممارسة الأنشطة أسهل أيضاً. ستعتمد أي عودة للرياضة أيضاً على نتائج الجراحة، وسيتم تقديم المشورة من قبل الجراح المعالج وأخصائي العلاج الطبيعي لحفظ الورك.

قد تكون هناك قيود على حمل الأثقال والأنشطة خلال الشهرين أو ثلاثة أشهر الأولى، والتي ستحتاج بين الجراحين وستعتمد على نتائج الجراحة والتقنيات التي تم إجراؤها.

يمكن أن يبدأ العلاج الطبيعي بعد الجراحة، مع زيادة نطاق الحركة والثبات والقوية والوظيفة تدريجياً على مدى فترة تصل إلى ستة أشهر، اعتماداً على الجراحة التي تم إجراؤها والأهداف الفردية.